



THE BEST OF  
*MADE IN ITALY*



**FTG**  
safety shoes

# UNA COLLABORAZIONE DI SUCCESSO, DAL 2005



IT

## Passione italiana per la sicurezza

Dall'incontro di due campioni della sicurezza nasce la linea DUCATI RACING LINE, un'eccellenza di tecnologia e design unica e inconfondibile. FTG e Ducati insieme, per un prodotto Made in Italy che garantisce qualità e innovazione ai massimi livelli: una collaborazione iniziata nel lontano 2005, che continua a raccogliere successi grazie a una profonda passione e un'instancabile ricerca e sperimentazione.

ES

## Pasión italiana por la seguridad

Del encuentro de dos campeones de la seguridad nace la línea DUCATI RACING LINE, una excelencia de tecnología y diseño única e inconfundible. FTG y Ducati juntos por un producto Made in Italy que garantiza calidad e innovación a los máximos niveles: una colaboración iniciada en el lejano 2005, que sigue teniendo éxitos gracias a una profunda pasión y una incesante actividad de estudio y experimentación.

EN

## Italian passion for safety

DUCATI RACING LINE was created from the join of two giants of safety, excellence of technology with unique and distinctively design. Ftg and Ducati together, a Made in Italy product to grant quality and innovation up to top levels: a cooperation that begun in 2005, which continues to get success thanks to a deep passion and unceasing research and experimentation.

FR

## Passion italienne pour la sécurité

De la rencontre de deux champions de la sécurité est née la gamme DUCATI RACING LINE, une excellente de technologie et design sans égal et incomparable. FTG et Ducati ensemble pour un produit Made en Italie qui assure qualité et innovation aux niveaux les plus élevés: une collaboration commencée en 2005 qui continue à avoir succès grâce à une grande passion et une infatigable recherche et expérimentation.

DE

## Italienische leidenschaft für sicherheit

Die DUCATI RACING LINE entstand aus der Verbindung zweier Giganten der Sicherheit, hervorragend in Technologie mit einem einzigartigen und distinktivem Design. Zusammen FTG und Ducati, produkt Made in Italy, gewährleistet qualität und innovation für die höchsten ansprüche: eine kooperation die im jahr 2005 begann und dank ihrer leidenschaft, forschung und experimentierung weiterhin erfolgreich ist.



# FTG SAFETY SHOES

IT

## Esperti di sicurezza da più di 50 anni

Etica, coerenza e trasparenza sono i principi in cui crediamo, valori nati nel 1959, quando Giuseppe Trevisan, pioniere della calzatura e della sicurezza, fondò FTG. Abbiamo cavalcato i cambiamenti di questo settore, innovandoci anno dopo anno e credendo con orgoglio nel Made in Italy e nella specializzazione della nostra produzione. Oggi ci spingiamo oltre: design italiano, logistica potenziata e mantenimento delle nostre eccezionali performance sono obiettivi costanti, per un futuro ricco di esperienze per noi e i nostri clienti.

EN

## Safety experts since more than 50 years

Ethics, coherence and frankness are the principles in which we believe, values born in 1959, when Giuseppe Trevisan, a pioneer of footwear and safety, founded FTG. We rode the changes of this industry, renovating year after year believing and being proud of our Made in Italy and qualification of our production. Today we are pushing ourselves beyond: Italian design, enhanced logistic and fulfillment of our exceptional performance are unvaried target, for a future rich of experience for us and our customers.

DE

## Sicherheitsexperten seit mehr als 50 Jahren

Ethik, Zusammenhalt und Offenheit sind die Grundsätze an denen wir glauben, Werte, die 1959 geboren wurden, als Giuseppe Trevisan, ein Pionier für Schuhe und Sicherheit, FTG gründete. Wir haben uns ständig den Anforderungen der Industrie angepasst, unsere Maschinen durch Investitionen weiterentwickelt und dem neuesten Stand angepasst und sind stolz darauf, dass unsere Produkte Made in Italy sind. Darüber hinaus können wir heute sagen: italienisches Design, verbesserte Logistik und Durchführung von herausragender Effizienz ist unser unverändertes Ziel, um unsere Kunden zu bedienen.

## Expertos en seguridad desde hace más de 50 años

Ética, coherencia y transparencia son los principios en los que creemos, valores nacidos en 1959, cuando Giuseppe Trevisan, pionero del calzado y de la seguridad, fundó FTG. Hemos cabalgado los cambios de este sector, innovando año tras año y creyendo con orgullo en el Made in Italy y en la especialización de nuestra producción. Hoy vamos más allá: diseño italiano, logística potenciada y mantenimiento de nuestras excepcionales prestaciones son objetivos constantes, por un futuro rico en experiencias para nosotros y para nuestros clientes.

ES

## Experts en sécurité depuis plus de 50 ans

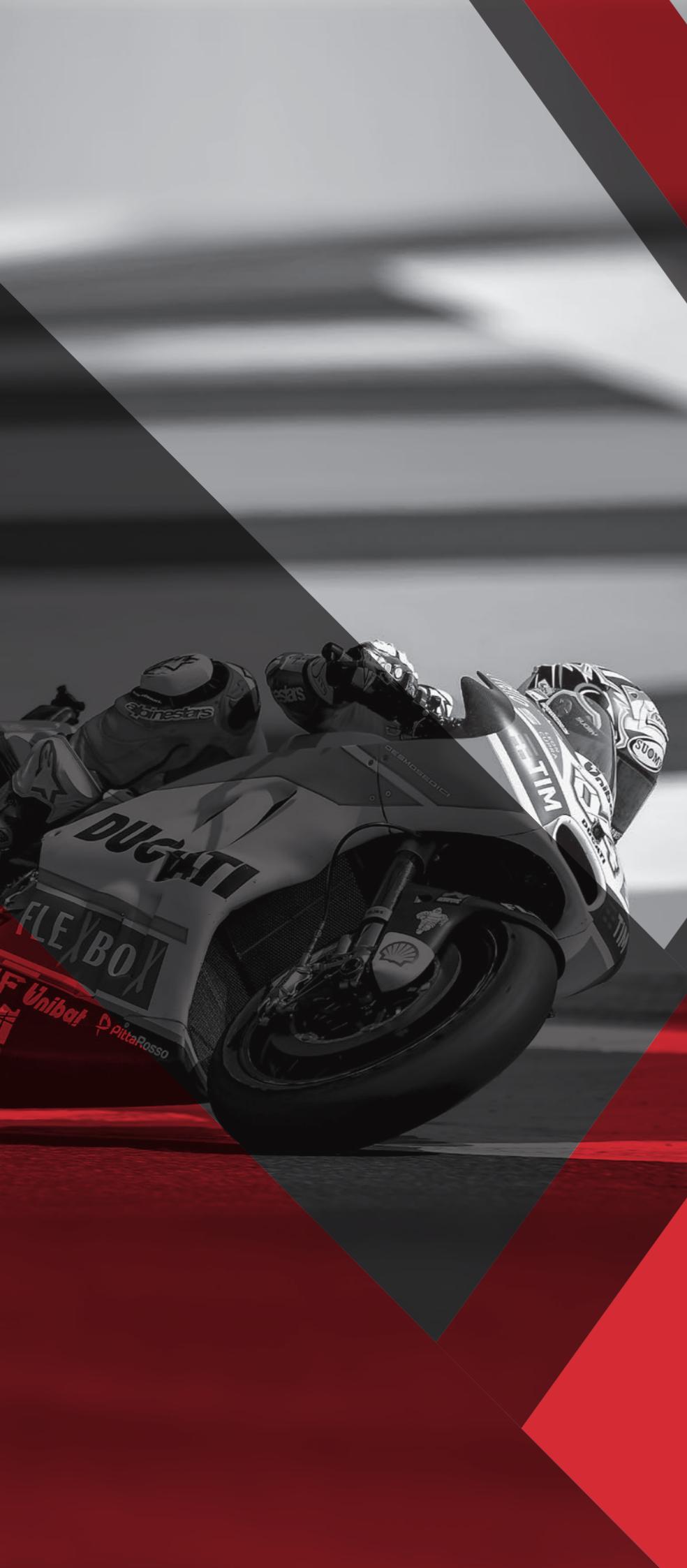
Ethique, cohérence et transparence sont les principes dans lesquels ont crois, valeurs nés en 1959, quand Giuseppe Trevisan, pionnier de la chaussure et de la sécurité, a fondé FTG. Nous avons surfer sur la vague des changements de ce milieu, en innovant année après année et en croyant avec orgueil dans le Made en Italie et dans la spécialisation de notre production. Aujourd'hui on va au-delà de ça: design italien, renforcement de la logistique et maintien des performances exceptionnelles sont des objectifs constants pour un avenir riche de expérience pour nous et nos clients.

FR





# RACING LINE



IT

## Tecnologia e performance da campioni

La nuova collezione di calzature DUCATI RACING LINE è frutto della collaborazione di successo tra veri campioni italiani della sicurezza. La ricerca di nuovi materiali, la scelta di tecnologie innovative e l'attenzione al design si fondono, per dare a ogni modello le migliori performance e garantirne durata, qualità e comfort a chi lo indossa. "The Best of Made in Italy" è una promessa di eccellenza firmata FTG e Ducati Corse.

EN

## Technology and performance by champions

The new footwear collection DUCATI RACING LINE is the result of a successfully cooperation between real italians champions of safety. The research for new materials, the choice for innovative technologies and the focus on design blend together in order to give to every single model the best performance and grant the long last, quality and comfort for the end user. "The best of Made in Italy" is a promise of excellence signed by FTG and Ducati Corse.

DE

## Technologie und leistung durch champions

Die neue schuhe-kollektion DUCATI RACING LINE ist das ergebnis einer erfolgreichen zusammenarbeit zwischen echten italienischen champions in der sicherheit. Die suche nach neuen materialien, die wahl von innovativen technologien und der fokus auf das design sind eine mischung mit dem ergebnis, dass jedes einzelne modell die beste qualität, eine lange haltbarkeit, eine sehr gute qualität und komfort für den endbenutzer gewährleistet. "The Best of Made in Italy", ist ein versprechen von hervorrangender leistung, das von FTG und Ducati Corse unterzeichnet wird.

Tecnología y prestaciones de campeones

ES

La nueva colección de calzados DUCATI RACING LINE es fruto de la colaboración exitosa entre verdaderos campeones italianos de la seguridad. El estudio de nuevos materiales, la elección de tecnologías innovadoras y la atención al diseño se unen para dotar cada modelo de las mejores prestaciones y garantizar duración, calidad y confort a quienes los llevan. "The Best of Made in Italy" es una promesa de excelencia firmada FTG y Ducati Corse.

Technologie et champion dans les performances

FR

La nouvelle gamme de chaussures de DUCATI RACING LINE est le résultat d'une collaboration de succès entre deux vrais champions italien de la sécurité. La recherche de nouveaux matériaux, la sélection de technologie innovantes et l'attention pour le design se mélangeant ensemble pour assurer, à chaque modèle, les meilleures performances et assurée une durée de vie, une qualité et confort à celui qui la chausse. "The Best of Made in Italy" un engagement de excellences désignée FTG et Ducati Corse.



**FTG**  
safety shoes



# SEPANG

S3 SRC

34-48



<b>IT</b>	<b>TOMAIO</b>	Microfibra-MESH nera con imbottitura al malleolo
	<b>FODERA</b>	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	<b>PUNTALE</b>	Non metallico THIN CAP
	<b>LAMINA</b>	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
	<b>CALZATA</b>	12

<b>EN</b>	<b>UPPER</b>	Black microfiber-Mesh with padded storm-cuff
	<b>LINING</b>	100% honeycomb finished polyester
	<b>TOE CAP</b>	Non-Metallic THIN CAP
	<b>MIDSOLE</b>	Non-Metallic HRP INSOLE
	<b>INSTEP</b>	12



<b>DE</b>	<b>OBERLEDER</b>	Schwarzes Mikrofaser-Mesh mit Schaftrandpolsterung
	<b>FUTTER</b>	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	<b>KAPPE</b>	Nicht metallische THIN CAP
	<b>ZWISCHEN-SOHLE</b>	Nicht metallische HRP INSOLE
	<b>WEITE</b>	12

<b>ES</b>	<b>EMPEINE</b>	Microfibra-Mesh negra con acolchado en el tobillo
	<b>FORRO</b>	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	<b>PUNTERA</b>	No metálica THIN CAP
	<b>PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN</b>	No metálica HRP INSOLE
	<b>AJUSTE</b>	12

<b>FR</b>	<b>TIGE</b>	Microfibre-Mesh noir avec rembourrage à la malléole
	<b>DOUBLURE</b>	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	<b>EMBOUT</b>	Non métallique THIN CAP
	<b>SEMELLE ANTI-PERFORATION</b>	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	<b>CHAUSSANT</b>	12

<b>IT</b>	<b>TOMAIO</b>	Microfibra-MESH nera con imbottitura al malleolo
	<b>FODERA</b>	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	<b>PUNTALE</b>	Non metallico THIN CAP
	<b>LAMINA</b>	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
	<b>CALZATA</b>	12

<b>EN</b>	<b>UPPER</b>	Black microfiber-Mesh with padded storm-cuff
	<b>LINING</b>	100% honeycomb finished polyester
	<b>TOE CAP</b>	Non-Metallic THIN CAP
	<b>MIDSOLE</b>	Non-Metallic HRP INSOLE
	<b>INSTEP</b>	12

<b>DE</b>	<b>OBERLEDER</b>	Schwarzes Mikrofaser-Mesh mit Schaftrandpolsterung
	<b>FUTTER</b>	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	<b>KAPPE</b>	Nicht metallische THIN CAP
	<b>ZWISCHEN-SOHLE</b>	Nicht metallische HRP INSOLE
	<b>WEITE</b>	12

<b>ES</b>	<b>EMPEINE</b>	Microfibra-Mesh negra con acolchado en el tobillo
	<b>FORRO</b>	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	<b>PUNTERA</b>	No metálica THIN CAP
	<b>PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN</b>	No metálica HRP INSOLE
	<b>AJUSTE</b>	12

<b>FR</b>	<b>TIGE</b>	Microfibre-Mesh noir avec rembourrage à la malléole
	<b>DOUBLURE</b>	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	<b>EMBOUT</b>	Non métallique THIN CAP
	<b>SEMELLE ANTI-PERFORATION</b>	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	<b>CHAUSSANT</b>	12





# ESTORIL

S1P SRC

38-47

<b>IT</b>	<b>TOMAIO</b>	Microfibra-MESH nera con imbottitura al malleolo
	<b>FODERA</b>	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	<b>PUNTALE</b>	Non metallico THIN CAP
	<b>LAMINA</b>	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
	<b>CALZATA</b>	12

<b>EN</b>	<b>UPPER</b>	Black microfiber-Mesh with padded storm-cuff
	<b>LINING</b>	100% honeycomb finished polyester
	<b>TOE CAP</b>	Non-Metallic THIN CAP
	<b>MIDSOLE</b>	Non-Metallic HRP INSOLE
	<b>INSTEP</b>	12



<b>DE</b>	<b>OBERLEDER</b>	Schwarzes Mikrofaser-Mesh mit Schaftrandpolsterung
	<b>FUTTER</b>	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	<b>KAPPE</b>	Nicht metallische THIN CAP
	<b>ZWISCHEN-SOHLE</b>	Nicht metallische HRP INSOLE
	<b>WEITE</b>	12

<b>ES</b>	<b>EMPEINE</b>	Microfibra-Mesh negra con acolchado en el tobillo
	<b>FORRO</b>	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	<b>PUNTERA</b>	No metálica THIN CAP
	<b>PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN</b>	No metálica HRP INSOLE
	<b>AJUSTE</b>	12

<b>FR</b>	<b>TIGE</b>	Microfibre-Mesh noir avec rembourrage à la malléole
	<b>DOUBLURE</b>	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	<b>EMBOUT</b>	Non métallique THIN CAP
	<b>SEMELLE ANTI-PERFORATION</b>	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	<b>CHAUSSANT</b>	12

<b>IT</b>	<b>TOMAIO</b>	Pelle fiore ingrassata nera TOP LEATHER con imbottitura al malleolo
	<b>FODERA</b>	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	<b>PUNTALE</b>	Non metallico THIN CAP
	<b>LAMINA</b>	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
	<b>CALZATA</b>	12

<b>EN</b>	<b>UPPER</b>	Waxy black full grain TOP LEATHER with padded storm-cuff
	<b>LINING</b>	100% honeycomb finished polyester
	<b>TOE CAP</b>	Non-Metallic THIN CAP
	<b>MIDSOLE</b>	Non-Metallic HRP INSOLE
	<b>INSTEP</b>	12

<b>DE</b>	<b>OBERLEDER</b>	Schwarzes Vollrindleder TOP LEATHER mit Schaftrandpolsterung
	<b>FUTTER</b>	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	<b>KAPPE</b>	Nicht metallische THIN CAP
	<b>ZWISCHEN-SOHLE</b>	Nicht metallische HRP INSOLE
	<b>WEITE</b>	12

<b>ES</b>	<b>EMPEINE</b>	Piel flor engrasada negra TOP LEATHER con acolchado en el tobillo
	<b>FORRO</b>	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	<b>PUNTERA</b>	No metálica THIN CAP
	<b>PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN</b>	No metálica HRP INSOLE
	<b>AJUSTE</b>	12

<b>FR</b>	<b>TIGE</b>	Cuir fleur graissée noir TOP LEATHER avec rembourrage à la malléole
	<b>DOUBLURE</b>	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	<b>EMBOUT</b>	Non métallique THIN CAP
	<b>SEMELLE ANTI-PERFORATION</b>	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	<b>CHAUSSANT</b>	12





# ASSEN

S3 SRC  
38-48

<b>IT</b>	<b>TOMAIO</b>	Pelle fiore ingrassata nera TOP LEATHER con imbottitura al malleolo
	<b>FODERA</b>	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	<b>PUNTALE</b>	Non metallico THIN CAP
	<b>LAMINA</b>	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
	<b>CALZATA</b>	12

<b>EN</b>	<b>UPPER</b>	Waxy black full grain TOP LEATHER with padded storm-cuff
	<b>LINING</b>	100% honeycomb finished polyester
	<b>TOE CAP</b>	Non-Metallic THIN CAP
	<b>MIDSOLE</b>	Non-Metallic HRP INSOLE
	<b>INSTEP</b>	12



<b>DE</b>	<b>OBERLEDER</b>	Schwarzes Vollrindleder TOP LEATHER mit Schaftrandpolsterung
	<b>FUTTER</b>	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	<b>KAPPE</b>	Nicht metallische THIN CAP
	<b>ZWISCHEN-SOHLE</b>	Nicht metallische HRP INSOLE
	<b>WEITE</b>	12

<b>ES</b>	<b>EMPEINE</b>	Piel flor engrasada negra TOP LEATHER con acolchado en el tobillo
	<b>FORRO</b>	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	<b>PUNTERA</b>	No metálica THIN CAP
	<b>PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN</b>	No metálica HRP INSOLE
	<b>AJUSTE</b>	12

<b>FR</b>	<b>TIGE</b>	Cuir fleur graissée noir TOP LEATHER avec rembourrage à la malléole
	<b>DOUBLURE</b>	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	<b>EMBOUT</b>	Non métallique THIN CAP
	<b>SEMELLE ANTI-PERFORATION</b>	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	<b>CHAUSSANT</b>	12

<b>IT</b>	<b>TOMAIO</b>	Pelle scamosciata grigia con imbottitura al malleolo
	<b>FODERA</b>	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
	<b>PUNTALE</b>	Non metallico THIN CAP
	<b>LAMINA</b>	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
	<b>CALZATA</b>	12

<b>EN</b>	<b>UPPER</b>	Grey suede leather with padded storm-cuff
	<b>LINING</b>	100% honeycomb finished polyester
	<b>TOE CAP</b>	Non-Metallic THIN CAP
	<b>MIDSOLE</b>	Non-Metallic HRP INSOLE
	<b>INSTEP</b>	12

<b>DE</b>	<b>OBERLEDER</b>	Graues Velourleder mit Schaftrandpolsterung
	<b>FUTTER</b>	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
	<b>KAPPE</b>	Nicht metallische THIN CAP
	<b>ZWISCHEN-SOHLE</b>	Nicht metallische HRP INSOLE
	<b>WEITE</b>	12

<b>ES</b>	<b>EMPEINE</b>	Piel agamizada gris con acolchado en el tobillo
	<b>FORRO</b>	100% poliéster con efecto a nido de abeja
	<b>PUNTERA</b>	No metálica THIN CAP
	<b>PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN</b>	No metálica HRP INSOLE
	<b>AJUSTE</b>	12

<b>FR</b>	<b>TIGE</b>	Suède gris avec rembourrage à la malléole
	<b>DOUBLURE</b>	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
	<b>EMBOUT</b>	Non métallique THIN CAP
	<b>SEMELLE ANTI-PERFORATION</b>	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
	<b>CHAUSSANT</b>	12





# MUGELLO

S1P SRC

38-47

**IT**

<b>TOMAIO</b>	Safety-Tex con imbottitura al malleolo
<b>FODERA</b>	100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
<b>PUNTALE</b>	Non metallico THIN CAP
<b>LAMINA</b>	Sottopiede non metallico HRP INSOLE
<b>CALZATA</b>	12

**EN**

<b>UPPER</b>	Safety-Tex with padded storm-cuff
<b>LINING</b>	100% honeycomb finished polyester
<b>TOE CAP</b>	Non-Metallic THIN CAP
<b>MIDSOLE</b>	Non-Metallic HRP INSOLE
<b>INSTEP</b>	12

**DE**

<b>OBERLEDER</b>	Safety-Tex mit Schaftrandpolsterung
<b>FUTTER</b>	100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
<b>KAPPE</b>	Nicht metallische THIN CAP
<b>ZWISCHEN-SOHLE</b>	Nicht metallische HRP INSOLE
<b>WEITE</b>	12

**ES**

<b>EMPEINE</b>	Safety-Tex con acolchado en el tobillo
<b>FORRO</b>	100% poliéster con efecto a nido de abeja
<b>PUNTERA</b>	No metálica THIN CAP
<b>PLANTILLA ANTI-PERFORACIÓN</b>	No metálica HRP INSOLE
<b>AJUSTE</b>	12

**FR**

<b>TIGE</b>	Safety-Tex avec rembourrage à la malléole
<b>DOUBLURE</b>	100% polyester avec exécution en nid d'abeille
<b>EMBOUT</b>	Non métallique THIN CAP
<b>SEMELLE ANTI-PERFORATION</b>	Sous-pied non métallique HRP INSOLE
<b>CHAUSSANT</b>	12



# SPORT SOLE



**IT**

## Rivoluziona la tua sicurezza

La nuova suola SPORT in poliuretano bidensità della collezione DUCATI RACING LINE risponde ai più elevati standard di sicurezza, grazie alle speciali caratteristiche antistatiche e di resistenza agli oli e agli idrocarburi. Il rivoluzionario sistema antiscivolo "GRIP AREA" garantisce una maggiore stabilità su superfici irregolari, mentre la "COMFORT AREA" dona un maggior benessere al piede. La caratteristica innovativa "SHOCK ABSORBER", inoltre, rende la scarpa ancora più ammortizzata e lo "STOP SYSTEM" ne incrementa la sicurezza durante la salita delle scale.

**EN**

## Revolutionizes your safety

The new SPORT outsole in two-density polyurethane of DUCATI RACING LINE meets the highest safety standards, thanks to the special antistatics features and high oil and hydrocarbon resistance. The innovative anti-slip system "GRIP AREA" grants higher stability on uneven surfaces, while the "COMFORT AREA" offers a superior wellness to the feet. Further more the innovative feature "SHOCK ABSORBER" makes the shoe more cushioned while the "STOP SYSTEM" improves the safety while climbing stairs.

**DE**

## Revolutioniert ihre sicherheit

Die neue SPORT laufsohle aus doppel-polyurethan der DUCATI RACING LINE erfüllt die höchsten sicherheitsstandards, dank der besonderen antistatik-merkmale und hoher öl- und hydrokarbon-beständigkeit. Das innovative anti-slip-system "GRIP AREA" bietet eine höhere stabilität auf unebenen oberflächen, während die "COMFORT AREA" ein wohlbeinden für die füsse bietet. Weiterhin bietet die innovative eigenschaft "SHOCK ABSORBER" eine gute dämpfung des schuhs, während das "STOP-SYSTEM" die sicherheit z.b. beim steigen von leitern verbessert.

**ES**

## Revoluciona tu seguridad

La nueva suela SPORT de poliuretano de doble densidad de la colección DUCATI RACING LINE responde a los más altos estándares de seguridad, gracias a las especiales características antiestáticas y de resistencia a los aceites y a los hidrocarburos. El revolucionario sistema antideslizante "GRIP AREA" garantiza una mayor estabilidad sobre superficies irregulares, mientras que la "COMFORT AREA" da un mayor bienestar al pie. Con la innovadora propiedad "SHOCK ABSORBER", el calzado resulta todavía más amortiguado y el "STOP SYSTEM" incrementa la seguridad durante la subida de las escaleras.

**FR**

## Révolutionner votre sécurité

La nouvelle semelle SPORT en polyuréthane bi-densité de la gamme DUCATI RACING LINE répond aux plus hauts standards de sécurité grâce à les spéciales caractéristiques antistatiques et de résistance aux huiles et aux hydrocarbures. Le révolutionnaire système antiglissoir "GRIP AREA" assure une stabilité plus importante sur surfaces irrégulières tandis que la "COMFORT AREA" assure un meilleur bien-être au pied. L'innovant "SHOCK ABSORBER", en outre, rend la chaussure plus amortissante et le "STOP SYSTEM" en augmente la sécurité pendant la montée des escaliers.

**IT**

## Comfort di ultima generazione

La nuova soletta a doppia densità FTG SPORT-LITE è stata studiata per migliorare confort e traspirazione in ogni circostanza. Prodotta con schiuma ad alta densità a celle aperte di ultima generazione, garantisce alta traspirabilità ed elevata comodità per camminare in assoluto comfort.

**EN**

## Last generation comfort

The new double density insole FTG SPORT-LITE has been studied to improve comfort and transpiration in every circumstance. Made by high density foam with open cells of last generation, it grants high breathability and high comfort while walking.

**DE**

## Letzte generation komfort

Die neue doppeldichte-einlegesohle FTG SPORT-LITE ist von FTG entwickelt worden, um den tragekomfort zu verbessern un der transpiration vorzubeugen. Aus high density foam der letzten generation gefertig, bietet sie eine hohe atmungsaktivität und einen hohen komfort während des tragens.

**ES**

## Confort de última generación

La nueva plantilla de doble densidad FTG SPORT-LITE ha sido estudiada para mejorar confort y transpiración en cualquier circunstancia. Producida con espuma de alta densidad de celdas abiertas de última generación, garantiza alta transpirabilidad y comodidad para caminar en absoluto confort.

**FR**

## Comfort de dernière génération

La nouvelle semelle FTG SPORT-LITE, à double densité, a été étudiée pour améliorer le confort et la respirabilité en toutes circonstances. Elle est réalisée avec une mousse à haute densité à cellules ouvertes de dernière génération, qui assure une haute respirabilité et un élevé confort pour marcher dans le confort le plus absolu.

**DOUBLE DENSITY**  
**ESD**

**ANTIBACTERIAL**  
**ACTIVE CARBON**

**BREATHABLE**

**CUSHIONING COMFORT**  
**SHOCK ABSORPTION**

**THERMAL INSULATION**  
**ERGOCOMFORT**

**PROPELLION**

**LIGHTWEIGHT**



# SPORT-LITE INSOLE



# SPORT-LITE INSOLE

# THIN CAP

**IT**

## Innoviamo l'eccellenza

**La costante ricerca FTG di tecnologie all'avanguardia ha permesso la realizzazione di "THIN CAP", un puntale in materiale composito innovativo e dalle elevate performance di sicurezza.** Mantenendo invariata le alte caratteristiche di resistenza, conforme alla normativa EN ISO 20345:2011, e il massimo del comfort, il puntale risulta estremamente basso, affusolato ed esteticamente impercettibile.

**EN**

## We innovate excellence

**The constant FTG research for advanced technologies allowed us to create "THIN CAP", an innovative composite toe cap with high safety performance.** Keeping the features of resistance unvaried, in compliance with the norm EN ISO 20345:2011, and the highest comfort, the toe cap has an extremely low profile, tapered and aesthetically imperceptible.

**DE**

## Unsere innovation ist leistung

**Die konstante FTG-forschung für zukünftige technologien ermöglicht uns, "THIN CAP", eine innovative komposit-schutzkappe mit hoher sicherheit, herzustellen.** Die anforderungen nach der norm EN ISO 20345: 2011 werden beibehalten und bei höchstem komfort bietet die schutzkappe ein extrem niedriges profil, ist ästhetisch und unzerstörbar.

**ES** Innovamos la excelencia

**La constante búsqueda FTG de tecnologías avanzadas ha permitido la realización de "THIN CAP", un puntal de material compuesto innovador y de altas prestaciones de seguridad.** Manteniendo invariadas las altas características de resistencia, conforme a la norma EN ISO 20345:2011, y el máximo confort, el puntal resulta extremadamente bajo y ahusado y estéticamente imperceptible.

**ES**

## Innovons l'excellence

**FR**

**La constante recherche de FTG de technologie à l'avant-garde a permis la réalisation de "THIN CAP", un embout en matière composite innovant et à haute performance en terme de sécurité.** Tout en gardant intacte les caractéristiques de haute résistance, en conformité à la normative EN ISO 20345:2011, et le maximum du confort, l'embout est très bas, profilé et du point du vu esthétique imperceptible.

**IT**

Tutti i diritti sono riservati. Nessuna parte del presente catalogo FTG può essere riprodotta, memorizzata, adattata o utilizzata in altro modo senza autorizzazione esplicita di FTG SAFETY SHOES S.p.A.

**EN**

All rights reserved. No parts of this FTG Catalogue shall be reproduced, archived, adapted or used in any way without the prior explicit authorization of FTG SAFETY SHOES S.p.A.

**DE**

Alle Rechte vorbehalten. Keine Auszüge aus dem vorliegenden FTG-Katalog dürfen ohne ausdrückliche Genehmigung von FTG SAFETY SHOES S.p.A. vervielfältigt, gespeichert, geändert oder anderweitig genutzt werden.

## JUST INCREDIBLE



EDITION 7D  
Collezione calzature di sicurezza  
Safety shoes collection  
Kollektion sicherheitsschuhe  
Colección de calzados de seguridad  
Collection chaussures de sécurité

**ES**

Todos los derechos reservados. No está permitido reproducir, memorizar, adaptar o utilizar de otra manera parte alguna de este catálogo FTG sin autorización explícita de FTG SAFETY SHOES S.p.A.

**FR**

Tous droits réservés. Le présent catalogue FTG ne peut pas être reproduit, mémorisé, adapté ou utilisé de quelque façon que ce soit, pas même partiellement, sans l'autorisation expresse de FTG SAFETY SHOES S.p.A.



**FTG**  
safety shoes



Official  
Licensed  
Product

**FTG Safety Shoes S.p.A.**  
Società Unipersonale  
Via Lord Baden Powell, 2  
36045 Lonigo (VI) Italy  
Tel. +39 0444 889509  
Tel. +39 0444 889823  
Fax +39 0444 889565

[info@ftg-safety.com](mailto:info@ftg-safety.com)  
[www.ftg-safety.com](http://www.ftg-safety.com)

